Traduction - Thème

ECTS
3 crédits

Crédits ECTS Echange
1.5

Composante
UFR Sociétés, Cultures et Langues Étrangères (SoCLE)

Période de l'année
Automne (sept. à dec./janv.)

Diplômes intégrant cet élément

- Licence Langues littératures civilisations étrangères et régionales (LLCER)

Langue(s) d'enseignement: Français, Anglais

Méthodes d'enseignement: En présence

Ouvert aux étudiants en échange: Oui

Catégorie d'enseignement pour les étudiants en échange: Cours général

Crédits ECTS Echange: 1.5

Code d'export Apogée: NCAN2C4A

Présentation

Description

Ces travaux dirigés sont en deux parties, d'une heure chacune :

TD1 : thème grammatical (consolidation de la grammaire de l'anglais et application au thème)

TD2 : traduction de textes littéraires contemporains

Informations non contractuelles.
Dernière mise à jour le 19 juillet 2023

Heures d'enseignement

Thème - TD	TD	24h

Pré-requis recommandés

Très bonne maîtrise de la grammaire et du vocabulaire des deux langues.

Très bonnes capacités de compréhension d'un texte écrit.

Période : Semestre 2

Informations complémentaires

Les étudiants d'échange doivent obligatoirement suivre les deux TD Thème et Version . Ils ne peuvent pas s'inscrire séparément à l'un ou à l'autre.

Compétences visées

CONNAISSANCES : Fonctionnement de l'anglais et du français ; Culture de l'aire étudiée ; Notions et lexique spécialisés

SAVOIR-FAIRE : Traduire des extraits d'œuvres littéraires en étant capable de justifer ses choix de traduction ; Identifier les registres de langue, le destinataire, les catégories grammaticales, les expressions idiomatiques ; Effectuer une recherche bibliographique et documentaire ; Sélectionner des ressources adaptées au traitement d'une question en langue étrangère

SAVOIR-ETRE : Autonomie, clarté, rigueur, organisation

Bibliographie

Une bibliographie détaillée est donnée en cours.

Infos pratiques

Lieu(x) ville

Grenoble

Informations non contractuelles.
Dernière mise à jour le 19 juillet 2023

Campus

Grenoble - Domaine universitaire

Informations non contractuelles.
Dernière mise à jour le 19 juillet 2023